# FUND OF THE UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME

# FINANCIAL REPORT AND ACCOUNTS for the year ended 31 December 1973 and REPORT OF THE BOARD OF AUDITORS

#### **GENERAL ASSEMBLY**

OFFICIAL RECORDS: TWENTY-NINTH SESSION SUPPLEMENT No.7F (A/9607/Add.6)



**UNITED NATIONS** 

# FUND OF THE UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME

# FINANCIAL REPORT AND ACCOUNTS for the year ended 31 December 1973

and

#### REPORT OF THE BOARD OF AUDITORS

#### **GENERAL ASSEMBLY**

OFFICIAL RECORDS: TWENTY-NINTH SESSION SUPPLEMENT No.7F (A/9607/Add.6)



UNITED NATIONS

New York, 1974

#### NOTE

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

<u>/</u>Original: English/

#### CONTENTS

Chapter Pa	ge
i	.v
Letters of transmittal	9
I. FINANCIAL REPORT FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 1913	1
II. AUDIT OPINION	4
III. ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 1973	5
Statement I. Statement of assets, liabilities and unencumbered funds as at 31 December 1973	6
Statement II. Statement of income and expenditure for the year ended 31 December 1973	7
Schedule 1. Investments as at 31 December 1973	8
Echedule 2. Combined status of pledges unpaid as at 31 December 1973.	9
Schedule 3. Summary of appropriations, approved projects, expenditure and obligations as at 31 December 1973	10
Schedule 4. Income and expenditure of pre-conference activities for the period ending 31 December 1973	11
Schedule 5. Summary of appropriations, allotments issued, expenditures and obligations for Fund programme support and administrative costs of the Fund for	12
year ended 31 December 1973	
IV. REPORT OF THE BOARD OF AUDITORS	13

#### LETTERS OF TRANSMITTAL

29 March 1974

Sir,

Pursuant to financial regulation 11.4, as amended by General Assembly resolution 3192 (XXVIII), I have the honour to submit the accounts of the Fund of the United Nations Environment Programme as at 31 December 1973, which I hereby approve.

Copies of these financial statements are also being transmitted to the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions.

Yours truly,

(<u>Signed</u>) Maurice F. STRONG Executive Director

The Chairman of the Board of Auditors United Nations New York Sir,

I have the honour to transmit to you the financial statements of the United Nations Environment Programme as at 31 December 1973.

In addition to the above, I have the honour to present the report of the Board of Auditors with respect to the accounts of the United Nations Environment Programme for the year 1973.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Signed) J. E. ESCALLON O.

Controller-General of Colombia and

Chairman, United Nations

Board of Auditors

The President of the General Assembly of the United Nations
New York

#### I. FINANCIAL REPORT FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 1973

The Executive Director of the United Nations Environment Programme (UNEP) has the honour to submit the first annual financial report on the accounts of the Fund of the United Nations Environment Programme, together with the audited accounts, comparing two statements supported by five schedules, for the year ended 31 De Taber 1973.

The nited Nations Environment Programme was established by General Assembly resolution 2997 (XXVII) of 15 December 1972, in order to set up "a permanent institutional ar angement within the United Nations for the protection and improvement of the human environment". By the same resolution, the Environment Fund (now known as the Fund of the United Nations Environment Programme) was created with the necessary institutional arrangements.

The Secretary-General of the United Nations submitted to the General Assembly (A/C.5/1505/Rev.1) administrative arrangements that he proposed to apply to the handling of the resources of the Fund and to the employment of the staff paid from those resources. These arrangements were considered necessary in view of the anticipated size of the Fund and its distinctive features, which might require special treatment by way of separate financial rules and, where necessary, exceptions to the Financial Resolutions. By its resolution 3192 (XXVIII) of 18 December 1973, the General Assembly approved the Secretary-General's proposal.

#### Financial position of the Fund and its resources

The first session of the Governing Council was held from 12 to 22 June 1973 at Geneva, at which the Council reviewed and approved the budget for the operation of the Fund programme for 1973 and provisionally approved the one for 1974. Government pledges were also made in support of the programme of work of UNEP for the same biennium and for future years.

Contributions to the Fund of UNEP, although somewhat slow in the first instance, caught momentum as the year drew to a close. Total contributions received and pledges formally announced as at 31 December 1973 totalled \$11,827,369, of which collections during 1973 amounted to \$6,559,648. All cash payments by Member Governments were received and acknowledged by the Secretary-General of the United Nations as custodian of the Fund of UNEP. Pledges receivable from Governments for 1973 amounted to \$5,267,721 and for future years (1974-1977) amounted to \$80,288,548 (see schedule 2 below).

At 31 December 1973, unencumbered funds amounting to \$7,190,513 were available for further programming after provision had been made for:

- (a) A reserve of \$2,846,360 for commitments on approved projects;
- (b) A financial reserve of \$491,974 (7 1/2 per cent of contributions received).

The Executive Director approved projects for a total amount of \$3,264,485 for the year ended 31 December 1973, on which expenditures and obligations were incurred in the amount of \$418,125.

Financial rule 209.2 of the Fund (article IX) provides that a financial reserve be established "... to guarantee the financial liquidity and integrity of the Fund, to compensate for uneven cash flows ..."; the level of the reserve was determined by the Governing Council at 7 1/2 per cent and the reserve was set up on the basis of collections received during the year 1973.

The net worth of the Fund at 31 December 1973 was \$7,682,487, including the financial reserve of \$491,974 mentioned above (statement I).

#### Cash and custodianship of cash

The Secretary-General of the United Nations as custodian of the Fund of UNEP, receives contributions by Governments to the Fund. On request from the Executive Director, the Secretary-General remits funds to meet immediate requirements for the disbursement of programme activities and to provide working capital. Such funds as are not immediately needed are placed in short-term and long-term investments as well as demand deposits by the Secretary-General. An amount of \$4,343,869 was placed in various banks on short-term and demand investments (schedule I).

A representative of the Executive Director consulted with the Treasurer of the United Nations with regard to the best way of handling funds available to UNEP. It was agreed that, for the present, the Fund of UNEP should be segregated from other trust funds of which the Secretary-General is custodian and be handled in a separate investment bank account to be designated as the United Nations Environment Programme Contributions Account.

#### Operation and Fund programmes

The United Nations Environment Programme has four main categories of expenditure which are to be financed from the Fund of UNEP. During the year 1973, the Governing Council made appropriations which the Executive Director utilized as follows:

		Appropriations	<u>Utilization</u>	Appropriations
		(In thou	sands of US d	ollars)
(1)	Fund programme support	931	518	413
(2)	Administrative cost of the Fund	642	409	233
(3)	Fund programme activities	5,500	3,264	2¸236
(4)	Fund programme reserve activities	-	-	-

Don't tree!

The unutilized appropriations on Fund programme support and administrative costs of the Fund lapsed at the end of the fiscal year. The appropriations under Fund programme activities were made to cover the period from the first session of the Governing Council (June 1973) until the convening of the second session (March 1974). Therefore, the appropriations of \$2,235,515 unutilized at 31 December are available for further programming. Subsequently, in 1974, the Executive Director approved additional projects against the above unutilized appropriations, the cost of which to UNEP is \$1,895,855.

During the year 1973, the Fxecutive Director did not find it necessary to spend any resources under Fund programme reserve activities.

#### Regular budget of the United Nations

In addition to the above, the General Assembly appropriated \$2 million under the regular budget of the United Nations to meet the cost of servicing the Governing Council session and to provide a small secretariat to serve as a focal point for environmental action and co-ordination within the United Nations system. During the year 1973, the Executive Director utilized \$1,748,802 of the regular budget of the United Nations. The account and report for this item will be reflected under section 21 in statement I and schedule 1 of the financial report and accounts of the United Nations for the year ended 31 December 1973. 1/

#### Administrative arrangements

During 1973, the accounts of the Fund were maintained by the United Nations Office at Geneva up to 31 October 1973. When the headquarters of UNEP was established in Nairobi, all financial transactions of the Fund were handled from there. For convenience and expediency, monthly summaries of the accounts were sent to New York by the United Nations Office at Geneva. The final accounts of the Fund were drawn up by the UNEP secretariat on the basis of the consolidated records obtained from New York.

<sup>1/</sup> Official Records of the General Assembly, Twenty-ninth Session, Supplement No. 7 (A/9607), chap. III.

#### II. AUDIT OPINION

We have examined the following appended financial statements, numbered I and II, properly identified, and relevant schedules of the United Nations Environment Programme for the year ended 31 December 1973. Our examination included a general review of the accounting procedures and such tests of the accounting records and other supporting evidence as we considered necessary in the circumstances. As a result of our examination, we are of the opinion that the financial statements properly reflect the recorded financial transactions for the year, which transactions were in accordance with the Financial Regulations and legislative authority, and present fairly the financial position as at 31 December 1973.

(Signed) J. E. ESCALLON O. Controller-General of Colombia

(Signed) J. J. MACDONELL
Auditor-General of Canada

(<u>Signed</u>) A. HAMID Auditor-General of Pakistan

25 June 1974

III. ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 1973

# Statement of assets, liabilities and unencumbered funds as at 31 December 1973

#### (<u>In United States dollars</u>)

	\$	\$
Assets		
Cash at banks and on hand Investments (schedule 1) Accrued interest on investments Pledged contributions receivable from		218 780 4 343 869 37 117
Governments (schedule 2) Accounts receivable Deferred charges		85 556 269 62 453 8 501
Due from the United Nations General Fund Total assets		1 309 920 91 536 909
Liabilities and reserves		
Accounts payable Reserve for outstanding obligations Reserve for approved projects on 1973		416 108 303 406
appropriations (schedule 3) Financial reserve 7 1/2 per cent of contributions received		2 846 360 491 974
Deferred contributions and income		80 288 548
Total liabilities and reserves		84 346 396
Balance of unencumbered funds		
Excess of income over expenditure (see statement II)  Less: Financial reserve: 7 1/2 per cent	7 682 487	
of contributions received Balance available 31 December 1973	491 974	7 190 513
Total liabilities, reserve and unencumbered funds		91 536 909

#### CERTIFIED CORRECT

(Signed) P. BERTHOUD

Assistant Executive Director

Bureau of the Environment Fund and Management

Nairobi, 29 March 1974

### Statement of income and expenditure for the year ended 31 December 1973

	\$	\$
Income		
Contributions from Governments Public donation Interest income Income of pre-conference activities (schedule 4)		11 827 369 350 72 936 21 491
Total income		
Less: Expenditure		
Fund programme activities: Expenditure and obligations (schedule 3) Commitment on approved projects (schedule 3) Fund programme support costs (schedule 5) Fund administrative costs (schedule 5) Other expenditure: Loss/gain on exchange	418 125 2 846 360	3 264 485 517 985 408 946 48 243
Total expenditure		4 239 659
Excess of income over expenditure		7 682 487

#### CERTIFIED CORRECT

(Signed) P. BERTHOUD
Assistant Executive Director
Bureau of the Environment Fund and Management

Nairobi, 29 March 1974

#### SCHEDULE 1

#### Investments as at 31 December 1973

	\$
In United States dollars	
Chemical Bank, New York 5 per cent savings account, demand	85 506
Chemical Bank, Frankfurt 11 1/4 per cent due 3 March 1974	400 000
Manufacturers Hanover Trust Co., London Market rate of interest, 48-hours call	1 606 756
Manufacturers Hanover Trust Co., Frankfurt 10 per cent due 4 December 1974	500 000
Manufacturers Hanover Trust Co., London 9 1/4 per cent, 48-hours call	 800 000
In Japanese yen equivalent of United States dollars	
Mitsubishi Bank 2.75 per cent on demand	951 607
Total *	4 343 869

SCHEDULE 2

Combined status of pledges unpaid as at 31 December 1973

			1		
Countries	Unpaid pledges as at 51 December 1972	Pledges for 1973 and adjustments	Pledges for future years	Collections during 1973	Unpaid pledges as at 51 December 1973
	€9-	<del>-69</del> -	<del>-⇔</del> -	₩.	<del>49</del> -
Australia	ı	200 000		500 000	
Austria	1			•	2 2 2 3
Belgium	ı		1 000 000		1 250 000
Botswana	t	H			i
Canada	•	1 000 000	6 500 000	1 000 000	6 500 00,
China	1		•		130 208
Cuba	•		1	1	
Denmark	1		1 600 000	,	1 600 000
Finland	i	52		150	
	ı	1 360 671	5 393 258	1 360 671	5 393 258
Germany, Federal Republic of	ı	1	u 1	1	
Hungary	ı		20 080	ı	
Iceland	ı	2 000 2	1	ũ	
Indonesia	1	ι΄	10 000	1	10 000
Iran	ı			000 047	•
Italy	ı		1 600 000	ı	
Jameica	ı	N	•		
Japan	ı		000 000 6		000 000 6
Jordan	•			1 000	
Kenya	•	20 000	۲,	•	20 000
Liberia	1	1 500	•	1	
Luxembourg	•		10 000		10 000
Malta	1	1 250	ı	1 220	ı
Mexico	ı		1 6		. 6
Netherlands	ı	58 98 83		200 200 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3	
New Zealand	ı		00T OTC	122 61	216 100
Migeria	1	איט טא	3 5	1:03	8 8
NOTWEY Down	ı	112 124	7 031 103		COT TEO T
יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	•		יי יי	3	000
lond	<b>1</b>	. (		<b>i</b> 1	
Sandi Arabia	i <b>1</b>			15 000	
Singapore	1		4 000	} ` •	2 000
Sudan		000 H		8	000
Swazilend	•		1	2 727	•
Sweden	1	1 000 000		1 000 000	
Switzerland	ı	a	. 937 500	ı	937 500
United Kingdom of Great Britain and					į
Northern Ireland	•	469 750	4 258 049	354 277	4 373 522
United States of America	ı		9	1	8

85 556 269

6 559 648

80 288 548

11 827 369

GRAND TOTAL

Summary of appropriations, approved projects, expenditure and obligations as at 31 December 1973

SCHEDULE 3

	Appropriation	Approved	Expenditure and
Programme activities	(apportionment)	projects	obligations
Human settleme human health, habitat	\$	\$	\$
and well-bein	1 200 000	642 995	174 909
Land, water and desertification	1 000 000	591 850	13 959
Education, training, assistance and information	800 000	551 <b>7</b> 50	113 344
Trade, economics, technology and transfer of technology	500 000	456 000	69 314
Oceans	600 000	354 500	6 700
Conservation of nature, wildlife and	500 000	007 050	
genetic resources	500 000	231 950	
Energy	100 000	15 000	-
Earthwatch:			
<ul><li>(a) Monitoring</li><li>(b) International referral system</li></ul>	300 000 200 000	78 240 129 000	26 060 13 839
Other programme developments including future plan of action of UNEP	300 000	213 200	_
	5 500 000	3 264 485 <sup>a</sup> /	418 125 <sup>a</sup> /
*			
Total surplus (deficit)			
Excess of appropriations over approved projects		2 235 515	
Excess of appropriations over expenditures and obligations		5 081 875	
Excess of approved projects over expenditure and obligations (to be reserved)		2 846 360	

a/ See statement II.

SCHEDULE 4

# Income and expenditure of pre-conference activities for the period ending 31 December 1973

(in United States dollars)

#### Income

Contr	ibutions	received
	~~~~~~~~	, <u> </u>

Government donor	<u>1971</u> \$	<u>1972</u> \$	<u>1973</u> \$	Total \$
Canada Denmark	39 500 40 000	20 000		39 500 60 000
Germany, Federal Republic of Japan Netherlands Sweden	30 000 115 000	31 447 75 000	- - 85 000	31 447 30 000 75 000 200 000
United States of America		100 000	••	100 000
Total	224 500	226 447	ხე 000	535 947
Private				
Ford Foundation	wa	-	64 000	64 000
Total			64 000	64 000
Total incor	224 500	226 447 ———	149 000	599 <b>947</b>
Expenditure				
Salaries and common staff costs Travel Other expenses				478 158 52 050 48 248
Total expenditure			۸	578 456
Excess of income over expenditure				21 491 <sup>2</sup>

a/ See statement II.

Summary of appropriations, allotments issued, expenditures and obligations for Fund programme support and administrative costs of the Fund for year enact 31 December 1975

	APPRO	APPRUPRIATIONS			EXPEN	EXPENDITURE	SURPLUS	(DEFICIT)
	Programme support costs	Administrative costs	Allotments issued	Unencumbered balance of allotments	Programme support costs	Administrative costs	Programme support costs	Administrative .
Salaries			j					
Established posts	000 L6tr	306 000	000 6††	148 396	146 0941	154 510	350 906	151 490
General temporary assistance	50 000	50 000	50 000	27 413	9 825	12 762	40 175	37 238
Consultants	ŧ	50 000	50 000	(168 725)	168 725	50 000	(168 725)	ı
Overtime and night differential	20 000	15 000	10 000	8 544	633	823	19 367	771 לנ
Common staff costs	134 000	106 000	158 000	742	74 483	78 775	59 517	27 225
Travel on official business	100 000	70 000	170 000	(14 150)	88 753	95 397	11 247	( 25 397)
General operating expenses								
Rental and maintenance of premises	20 000	7 000			11 450	7 000	8 55°	ı
Rental and maintenance of furniture, equipment and vehicles, including	r C	* 20 20		(1)	684 684		י פר	м ОС
	) () ) ()		70	C	) !			
Communications	25 000	23 500	72 700	45 82 <i>7</i>	t	ı	25 000	23 500
Miscellaneous (including computer services)	15 000	19 800			3 000	5 999	12 000	16 801
Library books and supplies	7 000	ı			•	ı	7 000	1
Supplies and materials								
Stationery and office supplies	5 000	5 000	10 000	( 875)	5 438	5 437	(954)	( 437)
Internal reproduction supplies (including printing)	58 000	8 000	31 000	28 858	1 071	1 071	56 95	6 956
Public information supplies	25 000	ı	2 000	5 000	1	1	25 000	ı
Acquisition of furniture and equipment					,			
Office furniture and equipment	000 <del>11</del>	30 000	74 000	20 376	26 115	27 509		2 491
Vehicles	30 000	10 000	000 01	14 941	15 059	10 000	146 41	ŧ
Other equipment	000 9	709 000	11 000	5 328	2 836	2 836	3 164	2 164 259 881
Less: Income from staff	! ;		}					
assessment Total	931 000	67 000 642 000	1 130 700	125 611	31 985 517 985	408 946	72 015 413 015	255 054 235 054
							ı	

#### IV. REPORT OF THE BOARD OF AUDITORS

- 1. The Board of Auditors, established under General Assembly resolution 74 (I), is required to audit the accounts of the United Nations, including all trust and special accounts, in accordance with article XII of the Financial Regulations and Rules of the United Nations and the annex to these Regulations, as well as General Assembly resolution 3192 (XXVIII) and rule 214.1 of the Financial Rules of the Fund of the United Nations Environment Programme (A/C.5/1505/Rev.1, annex).
- 2. The Executive Director of UNEP submitted the following financial statements and supporting schedules for audit:
  - Statement I. Statement of assets, liabilities and unencumbered funds as at 31 December 1973.
  - Statement II. Statement of income and expenditure for the year ended 31 December 1973.
    - Schedule 1 Investments as at 31 December 1973.
    - Schedule 2 Combined status of pledges unpaid as at 31 December 1973.
    - Schedule 3 Summary of appropriations, approved projects, expenditure and obligations as at 31 December 1973.
    - Schedule 4 Income and expenditure of pre-conference activities for the period ending 31 December 1973.
    - Schedule 5 Summary of appropriations, allotments issued, expenditures and obligations for Fund programme support and administrative costs of the Fund for the year ended 31 December 1973.

#### Scope of audit

- 3. The responsibilities of the Board of Auditors are governed by the principles set out in the annex to the Financial Regulations and Rules of the United Nations referred to in article XII, paragraph 1 of which reads as follows:
  - "1. The Board of Auditors shall perform jointly and severally such audit of the accounts of the United Nations including all trust funds and special accounts, as it deems necessary in order to satisfy itself:
  - (a) That the financial statements are in accord with the books and records of the Organization;
  - (b) That the financial transactions reflected in the statements have been in accordance with the Rules and Regulations, the budgetary provisions and other applicable directives;

- (c) That the securities and moneys on deposit and on hand have been verified by certificates received direct from the Organization's depositaries or by actual count;
- (d) That the internal controls, including the internal audit, are adequate in the light of the extent of reliance placed thereupon;
- (e) That procedures satisfactory to the Board of Auditors have been applied to the recording of all assets, liabilities, surpluses and deficits."
- 4. The Board's examination was carried out in accordance with the above and included a general review of the accounting procedures and such tests of the accounting records, systems of internal financial controls and other supporting evidence as it considered necessary in the circumstances.

#### Audit comments

#### General

- 5. The Fund of the United Nations Environment Programme was established by General Assembly resolution 2997 (XXVII) of 15 December 1972. The present report covers the Fund's first financial statements.
- 6. During the period ended 31 December 1973, the Fund of the United Nations Environment Programme received a total income of \$11,922,146. The expenditure, obligations and commitments amounted to \$4,239,659, leaving a balance of \$7,682,487.
- 7. Appropriations were made for projects in the sum of \$5.5 million, of which expenditure and obligations amounted to \$418,125 besides \$2,846,360 committed on approved projects.
- 8. Appropriations for programme support and administrative costs were in the sum of \$1,573,000 against expenditures and obligations which amounted to \$926,931. This does not include expenditures incurred under the regular budget of the United Nations.

#### Consultants engaged under special service agreements

- 9. An appropriation of \$50,000 was made for the engagement of consultants. The expenditure for this purpose, however, amounted to \$218,725. The conditions governing the use of special service agreements for the engagement of consultants (Personnel Directive 4/63, dated 15 July 1963) provide, inter alia, that "the special service agreement is not to be used for the engagement of consultants to perform full-time work for a continuous period or consecutive period. "It was noticed that consultants were employed under special service agreement for continuous/consecutive periods ranging from nine months to the appropriate authority was not obtained in cases involving constants on exceeding \$5,000.
- 10. The Administration stated that UNEP needed expert and the care of the schnical and scientific aspects of environment and that necessary experties as field was

not normally available on a continuous basis. Although intermittent in nature, the news of UNEP were at the same time of long-term duration. Under the circumstances, the Executive Director considered it essential to continue the practice, in exceptional cases, of using special service agreements for longer periods in order to obtain services that were essential to the proper implementation of the environment programme. It was also stated that, wherever possible, special service agreements were being replaced by appointments, in accordance with the Staff Rules.

11. The Board appreciates the point of view of the Administration and suggests that, in order to meet the special needs of UNEP, formal approval be sought for the employment of consultants for longer periods in relaxation of the provisions set forth in the Personnel Directive mentioned above.

#### Programme support and administrative costs

- 12. The programme support and administrative costs of UNEP met from the Fund and the regular budget of the United Nations for 1973 amounted to \$2,680,904, while the expenditure, obligations and commitments on operational activities of the UNEP amounted to \$3,264,485. The programme support and administrative costs constitute 45 per cent of the total costs of UNEP. This was the first year of operation of UNEP and, understandably, efforts were concentrated on planning and organization rather than on implementation of project activities.
- 13. As activities carried out by UNEP come into full operation, the Board hopes that the position in this regard will improve.

#### Maintenance of records

- 14. In terms of financial rule 110.25 of the United Nations Financial Regulations and Rules, maintenance of complete and accurate records of supplies, equipment and other property purchased, received, issued, sold or otherwise disposed of and remaining on hand is required. Furthermore, physical inventories of the property are required to be taken at intervals as may be deemed necessary.
- 15. The Board notes with satisfaction that the work on this item was started by the Administration in February 1974 and hopes that the records will be completed soon.

#### Acknowledgement

The Board appreciates the co-operation it received from the Executive Director, his staff and the Secretariat of the United Nations in the discharge of its duties.

(<u>Signed</u>) J. E. ESCALLON O. Controller-General of Colombia

(Signed) J. J. MACDONELL

Auditor-General of Canada

(Signed) A. HAMID
Auditor-General of Pakistan

25 June 1974

#### كيفية العصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن العصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم · استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف ·

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### как получить издания организации объединенных нации

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Price: \$U.S. 1.00